

VOLONTARI

Director Mihail R. ... Redactor Șef Dr. Ion Frunze

ABONAMENTE:

Pe un an... — — — — — Lei 500.—
Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—
Pentru streinătate — — — — — Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
TIMISOARA Cetate P. Sf. Gheorghe 2.
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. I.
LUGOJ, STRADA FERDINAND No. 1.
Telefonul Redacției (Arad): 154

Unirea și Aradul

Puternic conturate ne apar, cu cât trece vremea și se mărește perspectiva, evenimentele și oamenii, care au pregătit mîmuna zi de astăzi. Și-a fost sortit de soartă ca Aradul să fie locul de unde au pornit direcțiile și s-au coordonat sforțările pentru actul istoric dela Alba-Iulia.

Printr-o fericită întâmplare aici au stat doi dintre marii luptători: V. Goldiș și St. Cicio Pop. De aici dela Arad plecase animatorul zăvănt de activism politic, după epoca pasivității — activitate politică susținută staționer dealungul aproape a două decenii, de pana lui I. Russu-Sirianu la „Tribuna Poporului” și „Tribuna” și mai târziu de „Românul” dlui V. Goldiș. În resuscitarea spiritelor, deci pentru lupta națională Aradul ocupa un loc de frunte. Și acest loc și l-a menținut și atunci când a fost vorba de realizarea Unirii.

Dela Arad a pornit organizarea gărzilor naționale pentru menținerea liniștei. Și aici a fost comandamentul general în frunte cu dl Al. Vlad, pe atunci maior.

Consiliul Național Român, singurul organ central pentru întreaga Transilvanie, aici și-a ținut sediile o vreme, în casele dlui St. C. Pop pe strada, de atunci numită, a Unirii.

Dela Arad prin „Românul” porni proclamația „Către națiunea română” prin care se vestea norodului vestea cea mare a biruinții ideii de liberă determinare a popoarelor. Tot în acest oraș s-au dus tratativele cu ministrul guvernului ungar reprobabil Oskar Jaszi, tratative în cursul cărora dl Iuliu Maniu a arătat limpede și hotărât că

„Națiunea română vrea să-și aibă statul său propriu și suveran.” Când aceste tratative au fost rupte, dela Arad a plecat acea înștiințare „Către popoarele lumii” redactată (și în limba franceză) de dl St. C. Pop, în numele Consiliului Național Român, prin care se anunța lumii voinele poporului românesc din întreaga Transilvanie de a-și croi o nouă soartă, în unire cu ceilalți frați de-un sânge.

În sfârșit „Convocarea pentru adu-

naștea națională dela Alba-Iulia, de la Arad porni! Iar cei adunați în aceeași zi de iarnă la Alba-Iulia, aveau să încununeze eforturile și strădaniile Consiliului Național Român dela Arad, aclamând cu entuziasm Unirea și realizarea, deci, a Românicii Mari în hotarele străvechi ale Daciei romane.

Reamintind acestea cu ocazia zilei de 1 Decembrie, așa face o propunere: ca pe zidul casei din strada Unirii unde s-au auzit destinele Ardealului, să se așeze o placă de marmo-

ră, până la monumentul grandios ce va trebui să se facă odată în centrul Aradului, ca să vorbească generațiilor viitoare de adâncul patriotism al celor dela 1918. Iar Prefectura și Primăria orașului ar putea comemora, cel puțin în al 11-lea sau al 12-lea an, această zi, publicând un volum festiv în care să fie trecute toate actele oficiale, amintirile și biograficele luptătorilor, ca și articolele mai însemnate — cum e „Golgota” — ce s-au scris în „Românul” în legătură cu pregătirea Unirii la Arad.

Aceasta ar fi, credem, un entuziasm sincer și real omagiu pentru 1 Decembrie.

Prof. Ed. I. Găvănescu.

O oglindă a situației economice din Banat

Nu mai în două săptămâni la Carța funduară din Timișoara au fost intabulate datorii și împrumuturile în valoare de 9.316.000 lei pe proprietățile din Timișoara. Față de aceste

nouă grevări ștergerile efectuate de abia sunt de câteva sute de mii lei, a astfel încât grevările reale pe aceste două săptămâni se ridică la 8 mil. 771.000 lei.

Concertul primadonei Aca de Barbu

Marți, 3 Decembrie, va avea loc concertul eminenței cântărețe dela Opera Română din Cluj, Aca de Barbu, R1a Palatul Cultural din Arad. R. Apreciați cântărețea care ză-a întors de curând dintr-o călătorie în Italia, unde a cântat pe scena celor mai de seamă opere, întreprinde un turneu prin Ardeal, înainte de a ple-

ca la Viena și de-acolo la Berlin, unde a fost angajată la întoarcerea din Italia.

Publicul arădan, care a dat întodeauna dovada că știe să aprecieze adevărata artă, îi va face fără îndoială o primire din cele mai călduroase.

□♦♦

Expoziția de radiofonie dela Timișoara

Azi, 1 Decembrie se deschide la Timișoara o expoziție de aparate și accesorii de radiofonie. Expoziția du-

rează 9 zile. Participanții beneficiază de o reducere de 50 la sută pe căile de fer.

Altefa Sa Regală Principele Carol și linguşiorii

De multe ori legile își găsesc aplicarea lor prin diferite interpretări greoaie pe care numai un abil om de drept ar putea să justifice rațiunea lor.

Dar mă întreb eu aceste legi nu-și pot găsi aplicarea atunci când injuriile cari se aduc membrilor familiei Regale, au devenit un sistem, speculându-se într-un mod ordinar

persoana celui exilat? a susține că tatăl actualului Rege nu mai face parte din familia Regală este o tîmpenie asupra căreia este inutil să mai insist. Demonstrația contrară nu poate fi făcută decât de Dnii dela Timișoara care au susținut această idee puerilă din motive meschine politice de partid.

Că a fost isgonit A. S. R., acest lu-

eru nu trebuie să ne mire, acesta este rezultatul legăturii prea mari dintre partidele politice și palat. Era suficient o lege ca să hotărască aceasta. Cui privește fabricarea ei, suntem tari! În legătură cu campania de delăsare auză contra Altefei Sale Regale cunoaștem metodele.

Acum doi ani vorbind cu dl Bailbi din Timișoara și cu dl. Ion Parian, un om de 70 de ani își exprima admirația ca toată sinceritatea față de Altefa Sa rezervându-și articolele elogiase. Dar, vai! dapa trei săptămâni în coloană ziarului lui apărut un articol polemic contra Prințului nostru... care să fie cauza?

Acesta a fost sistemul scârbos și balcanic folosit. Și acum un sfat... proștirilor, nu-l mai criticați, dacă nu vă puteți ridica pentru ca să fiți domni de el mâine, stați cel puțin tolanți în tembelismul vostru secular, voi țapi aspișitori de mâine.

Th. Iorga.

O mică explicație

— Pentru „Deli Hirlap” —

O scurtă notiță ce am dat-o deunăzi cu privire la numeroasele manifestațiuni culturale ungurești din Arad, a avut darul să ne atragă — fără nici un temei — reproșurile unor minoritari și ale unor ziare minoritare. Arătând aceste manifestațiuni ungurești, noi am întreat, și cu drept cuvânt, pe cei chemați dintre Români: Quousque tandem? Până când această rușine de a rămânea în urma minoritarilor, într-un oraș ca acesta cu un atât de strălucit trecut românesc? Si în loc să ne aplaude, ziare maghiare ca „Deli Hirlap” din Timișoara găsește că e cinstit să facă tocmai contrarul, să ne mustre și acuze. Dacă nu este la mijloc o interpretare greșită, e cel puțin o rea credință.

Examenul de șoferi

În 10 or. la orele 3 d. a. va avea loc la prefecturap oliției Arad examenul de șoferi.

D. Secretar general dela finanțe Teianu anchetează personal chestiunea fabricii de zahăr din Arad

Pe astăzi a fost anunțată sosirea la Arad a dlui secretar general dela ministerul de finanțe Teianu, în legătură cu ancheta ce s-a deschis la fabrica de zahăr din Arad.

Tot pe az s'iafost anunțată și reînlocuirea dlui inspector general administrativ Florian.

Cupon de radio
al
„Voinței Poporului”
Nr.
18.

Cel mai eficient izvor de Vilhelm
haine pt. bărbați băieți
și copii este numai la



Huszar Prețuri absolut stricte, sunt fixate pe
:-: fiecare bucată. :-:

Lugoj, Piața Regina Maria No. 3.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

1 Decembrie

Cercul Wolfshon

CINEMA APOLLO

1 Decembrie

Cadavru

CINEMA MEHALA

1 Decembrie

◆◆◆

Sa deschis

in Timișoara, Iose-
fin B-dul Carol 4
Blănăria lui

MIHUTI

unde se execută ieftin și după cea mai elegantă modă lucrări
de blănărie, reformări și reparări. — La expoziția ținută în 1911
la Budapesta a câștigat primul premiu. Mare asortiment nouă
lângă podul lui Traian. T 7

Se ia jurământul f.știlor funcționari unguri din Arad chiar dacă n'au jurământul

În urma intervenției făcute la București de președintele coștilor funcționari unguri din Arad cari au refuzat jurământul în 1919, li s-a admis acestor funcționari să depona jurământul, spre a beneficia de pensii acordate de guvern, chiar dacă nu au actele justificative.

Sunt 101 de foști funcționari unguri în Arad, cari vor depona jurământul în chipul acesta, fără acte justificative.

Luarea jurământului a început Vineri și se va termina săptămâna aceasta.

Desminte

Se desminte șireta de care se ocupă ziarele maghiare în legătură cu alacerea inginerului Lazar Ivanescu pentru o moștenire.

Este o reclamă de prost gust și mârșavă a profesorului Mabuse.

Au reînceput agitațiile studentești

— Grevă și la Academia comercială din Cluj

Am anunțat altăieri că studenții din anul preparator dela Academia de drept din Oradea Mare s-au pus în grevă din cauza anului preparator.

Pe ziua de ieri au declarat greva și studenții din anul preparator dela Academia comercială din Cluj. N

Ieri a trecut prin orașul nostru o mare delegație de studenți din Oradea Mare și Cluj, în drum spre congresul dela Craiova care se deschide astăzi.

Măsurile polițienești ce s-au luat pentru orice eventualitate, s-au dovedit de prisos.

Greva dela Lupeni a fost provocată de prefectul Rozvány

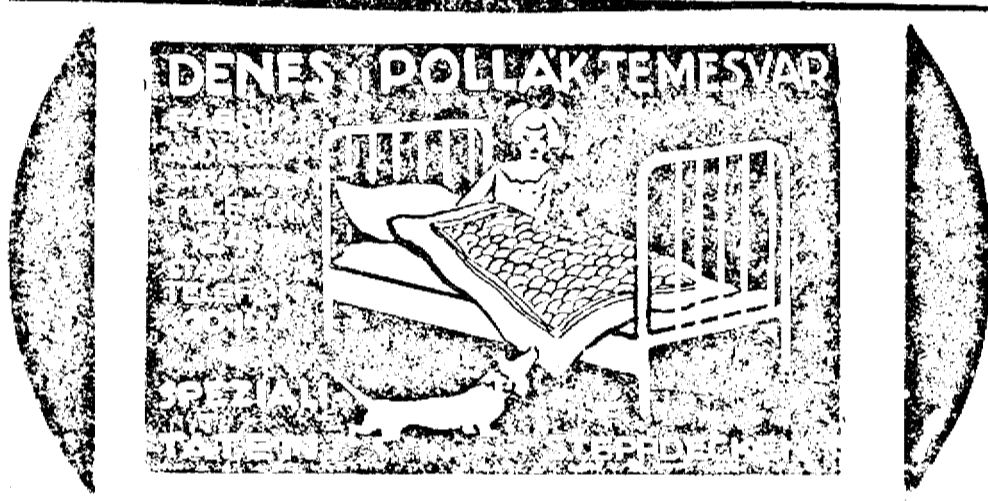
Correspondentul nostru din Petroșeni ne comunică o seamă de date noi, cu adevărat senzaționale, privitoare la măcelul dela Lupeni.

E vorba despre faptul că s-au descoperit cu ocazia preluării Casei poporului din Lupeni de către Sindicatul minier socialdemocrat, două adrese ale prefectului Rozvány către Munteanu și Buciumeanu, carora le dădea ordine și instrucții pentru provocarea grevei.

Descoperirea e, nu-i vorba, destul de tardivă, acum când Rozvány a fost definitiv asvârșit din capul județului,

dar e în orice caz binevenită.

Chestia Rozvány e de altfel din nou la ordinea zilei. Prefectul provocator odrasla a unui ofițer kosuthist și frate al unui svileaz din armata lui Horthy și al unui agent al Moscovei, a fost definitiv concediat din postul de încredere ce-l avea. Semnificativ înlocuirea sa a apărut în Monitorul Oficial cu două ceasuri înainte de interpelarea din Parlament a socialștilor. Simplă coincidență, sau altceva?



Mari neînțelegeri în guvern

București. 1. — Neînțelegerile dintre nuanța națională și țărăniștii a guvernului au intrat într-o fază acută. Alacariile au pornit, ca și până acum, în contra dlui Iulian și a dlui Rădăceanu, și s-au dat cu consimțământul dlui Iuliu Maniu. D. Ion Mihălaș s-a declarat solidar cu miniștrii țărăniști.

Consecvent acestor frământări din guvern, d. Vaida s-a reîmboșnavit și pleacă astăzi pentru o lună la Viena, cu hotărârea, după cum anunță ziarul guvernamental „Curentul”, să nu se mai întoarcă în fruntea ministerului.

Partidele de opoziție încep o luptă energică

Paralel cu acțiunea socialștilor pe chestia Lupenilor, partidul german și partidul maghiar vor începe de asemenea săptămâna aceasta atacuri în contra guvernului.

Partidul poporului va da astăzi un

manifest către țară.

D. dr. Lupu va vorbi la discuția la mesaj, iar la discuția bugetului va face un violent discurs în care va face critica politicii fiscale național-țărăniște

Din Timișoara

— Grădinarul Matei Marinov din strada Vasile Cârlova 33, a prins în flagrant delict pe bulgarii Mihail Tenof și Gheorghe Torgonof, furându-i zarzavaturi în valoare de 5000 lei, pe cari le încăreau într-o căruță.

Cu actele dresate, poliția i-a înaintat parchetului.

— Anton Kaman din strada Carpați a reclamat poliției, că autori necunoscuți i-au furat în noaptea de 26—27 Noembrie, 12 găini. Se fac cercetări.

— Hargha Petru a reclamat poliției că i s-a furat din buzunar livretul militar eliberat de regimentul 11 Inf. împreună cu alte acte.

— Andrei Jojort din strada Hanul Roșu 49, a reclamat poliției că în

seara zilei de 26 Noembrie, în timpul cât a băut un pahar de vin în restaurantul I. Sestici, indivizi necunoscuți i-au furat bicicleta din anticamera restaurantului. Se fac cercetări.

Tribuna Liberă

Am onoare a anunța onor. public, că am deschis în Arad Bul. Regele Ferdinand No 31, vis-a-vis de moara Szechenyi, o parfumerie, unde găsiți pe lângă serviciul cel mai punctual și solid, prețurile cele mai ieftine.

Rog sprijinul On. public
Parfumeria „Hercules”

x Jucării pentru copii, cărucioare pentru copii, gramofoane, plăci, poșete de dame și alte obiecte pentru cadouri, cu prețuri excepționale de scăzute, în mare asortiment la Iuliu Hegedus.

x Dr. Ioan BODEA I. asistent medic primar al spitalului județan, consulta zilnic între orele 3—5 pentru boli nervoase și mintale (Str. Eminescu 32).

x Repară galosii, șosoni pantofăria ELIDA, Arad strada Cogălniceanu No 3.

În 3 zi'e fața și mâinile vor fi albe ca zăpada, pistruii, coșurile și ori și ce pete d'spar, dacă întrebuințați crema și săpunul: VIOLA preparate de farmacia WEISZ la „Crucea de aur” Timișoara I. Piața Unirei No. 10. T 81

Înștiințare.

La școala de dans „Aranka Paal din str. Eminescu No. 32 se vor deschide Cursurile de dans la (Sala Crispin) la 2 Decembrie 1929.

Ingrijivă deja de acuma pentru cumpărăturile de Crăciun și priviți atelierul de fotografie a lui

FABIÁN

cu galerie artistică din Bul. Berthelot (Kosauth L.) Vis-a-vis cu Cafeneaua Elit. T. 76

Cumpărați ceasornice și juvaerice la firma Csáky vis-a-vis biserica Lutherană, Arad

Piane ieftine,

calitate mijlocie, precum și mare asortiment în sistemele mondiale satisfăcând gusturile cele mai rafinate. Reprezentantă de fabrica. Prețuri originale. Condițiuni favorabile de plată.

I. FAIX, magazie de piane Arad, Strada Consistorului No. 25. Reparații, acordări se execută precis.

CINEMA
OLYMPIA
LUGOJ

Decembrie 1 Duminică

Scoționalu zburător

o senzațională superproducție în 8 acte în rolul principale:
PAULINE JOHNSON

Parfumeria Antalóczy

Timișoara, Piața Sft. Gheorghe Palatul episcopal: Cel mai ieftin izvor de cumpărare. Specialități Sfaturi Cosmetice gratis.

Numai câțva timp! Prețuri foarte scăzute din cauza mutării, la magazinul de ciorapi și dantelărie dinstr. V Lazar 3.

șaluri de mătase, dela 58 lei în sus	ciorapi femești dela 10 lei în sus	combineuri dela 125 lei în sus	ciorapi bărbătești de iarnă, dela 18 lei
șaluri kusha dela 68 lei în sus	cămăși femești " 69 "	pantaloni de reformă dela 49 lei	ghetre dela 88 lei
ciorapi de copii " 12 "	cămăși de noapte " 240 "	ciorapi bărbătești " 13 lei	Cravate dela 22 lei

cămăși bărbătești cu piept de mătase și două gulere, dela 210 lei, Dantelă klopli și valaure, dela 2—3—4 lei, în foarte mare asortiment.

In rate

dar pe prețurile plății în numerar puteți cumpăra uniforme școlare, paltoane, paltoane pt. dame, paltoane de piele confecționate după măsurătoare sau din magazie la:

Timișoara IV. Str. Gen. Foch (Fröbl-u) 44. Sucursala II. Str. Dacilor (Fö-u.) 25 — Reducere de 10 la sută cetitorilor „Voința Poporului”

Sámuil Pollák

Voința Poporului

Deja și bunică Dv. și-a procurat necesitățile de bonboane

și ciocolată la Regele Ciocolatei, având prețuri solide și asortiment bogat.



Haine bărbătesc și de copii

gata și după
masura la

Varjasi



Arad, Str. Mețeanu
(fost Forrai) No. 11.

Cine dorește

de Sz. Nicolae
bomboane fine

ca douri draguțe și cu gust, să nu pregete a vedea specialele lucruri ocazionale de lux vieneze și berlineze, ale bomboneriei WILD Palatul Minorităților.

Cinema Central

Cinema Elite

Cinema Grădiște

Reprezentările se încep fix la 3, 4 1/2, 6, 7 1/2 și 9 d. a.

Azi premieră!
Comedia negreșit de dragută

Regina apașilor
cu Betty Balfour, rol dublu.

La cererea publică marea tragedie

Păcetele
părinților
cu EMIL JANINGS
rolul principal.

Inaugurare festivă:

Dragoste de cazac
Grandios film din viața ofițerilor de gardă cu
Lowell Pherman și
Margaret Livingston
în rolurile principale

Programul matineelor dala ora 11 1/2

Cinema Central Cinema Elite

Pe frontul din
Flandra nimic nou... Program cu comedii

răspuns la vestitul
roman al lui Maria
Remarque Strengărița
comedie de răs

Consecințele denunțurilor

A fi cinsit nu însemnează o virtute... Nu, de trei ori nu!

În viața omului trebuie să aibă o... Am vrut să precizez aceasta, în le-

poate impuna nimic, și care astăzi... Th. Iorga.

Adolf Kohn și Fiul

Fabr. Str. Dacilor, vis a vis cu fabrica de Bere. Telefon 229 oferă.

Cărbuni de piatră calitatea I-a
Gocs de gaz

Cărbuni de lemn și pentru fierărie transportat franco locuința cu prețuri reduse.

Atenție!

Incanștințam onor. public feminin că am redus esențial prețurile tutuor mărfurilor. Cea mai modernă ondulație. „Dauer Gallia“ garantat fără pericol.

Ferencz & Co.

str. Eminescu No 1 Pala.ul Crucea Albă



Pentru Doamne:

Mantale din stofă Englezească	Lei 1500
Mantale Chasa	Lei 2800
Mantale cu blană	Lei 3500

Pentru Domni:

Haine	Lei 2500
Haina după măsură	Lei 3000
Pardisiuri	Lei 1500
Mikado	Lei 1500
Mantale de oraș cu guler de seal	Lei 5000

Mantale de băieți după mărime!

Veți arăta intocmai ca niște milionari

in noile Dv. mantale, ale căror prețuri din cale afară de convenabile le-au încercat până acum nenumerați cetățeni.

In atenția gospodinelor și servitoarelor

Puteți cumpăra in rate lunare dela 500 lei in sus, paltoane de dame cu blană la

Lukács & Co. Timișoară, Str. Merczy 10.

Vânzare aparate de Radio. Reparație Electrotehnică se execută prompt și ieftin la
N A V R A D I
Bul. Reg. Ferdinand No. 13. 1602

găllii de gumă, ins gni și lucrări de gravură, se execută prompt și ieftin.
Iuliu Csáky gravor
Arad str. Alexandri No. 5

Papome, covoare, pânzături catifele, mătașeu mai ieftin in Arad la firma
GLESINGER
str. Mețianu

De vânzare
pianină neagră
coarde încrucișate. Adresa la administrația ziarului. 1616

De mai ieftin Aparate de Radio, accesorii Hautparleuri la
„RADIOFON”
Timișoară Bul. Carol 48 T 131

Mare târg de Crăciun! Prețuri extrem reduse! Paltoane și blănuri pentru femei și fete.

Iuliu Plesz, ARAD 1626

str. Colonel Pirici 5 vis-a-vis de intrarea din dosul teatrului.

Paltoane de iarnă dela 1000 Lei
Paltoane pentru dame 2000 Lei
Paltoane de postav 1500 Lei
Blănuri dela 5000 Lei
Rog băgați deseamă adresa

Croitorie militară și civilă
„La cavalerie“
 Uniforme elegante și ieftine pentru
 Ofițeri, elevi și călărași cu schim-
 bul se fac numai la noua croi-
 torie militară
Kirch și Gheorghe
 in str. Bucur No. 7

Jaszenszky

Paltoane de iarnă!

Cele din urmă noutăți!

Paltoane de pentru bach-
 jișe, modă eng-
 leză dela Lei
 1000, Caroen-
 glez deschis
 cu blană 2000,
 Velour englez
 deschis 2800
 Kascha Mode
 Mantela fell
 3000 Blane pt.
 dame 6200.

Timișoara Fa-
 bric Piața Tra-
 ian.



Abonamente C. F. R.

vize și prelungirea pașapoartelor
 din străinătate la ori ce consulat
 urgent și ieftin. HERZL Str. Iancu
 Văcărescu (Bem.-u.) 28. Telefon
 16-04 sau Librăria Löbl Telefon
 11-60.

BUCUREȘTI
BELGRAD
BUDAPESTA
WIEN

puteți auzi dacă vă abonați
 un aparat de radio.

RADIO-CENTRALA
 Piața Libertății, Palatul Hitelbank

Stefan Brandt
 Tinichigiu și inst. de apaducte și
 canalizare Arad, str. Brațianu 19.

America

magazin de haine Timișoara IV
 Strada Bonaz 12-a.

Oferă tuturor prilejul să-și poată
 procura costume ieftine și elegante.
 Funcționarilor de casieră și mun-
 citorilor li se acordă 10 la sută
 reducere.

Cadouri de Crăciun
 Fotografii diferite execuțiuni, cărți
 în toate mărimile, execută într'un
 1636 stil artistic modern.
 Atelierul Geza Nagy, Bul. Reg. Maria 8

Prăvălie nouă

Pentru Lei 980 confecționează cele mai
 elegante costume franceze și engleze
 după croiul cel mai modern.

PETRU VOLF
 croitor pentru domni. Timișoara 1. str
 Eugen de Savoya 14 (Lângă prăvălie
 de instrumente Muzicale „Braun“. T.75.

LINOLEUM mărfuri de cauciuc și pânze
 mușamale. Mare asortiment de
 galoși și șoșoni, jucării din cauciuc și celuloze. Prețuri solide.
Bazarul Linoleum STECKL ADOLF
 Arad
 București Bulev. Reg. Maria 8 Arad.

Paltoane și costume pentru dame executate ieftin și
 frumos la
Confecție Bernát
 Timișoara Iosefin Bul. Berthelot No. 2.

Bine puteți cumpăra. Paltoane și costume pentru dame, ștofe toate calitățile.
 mătăsuri pliș și flanele. flanele duble pe prețuri de reclamă la;
IGNAZ CSENDES — Fabrica Piața Traian

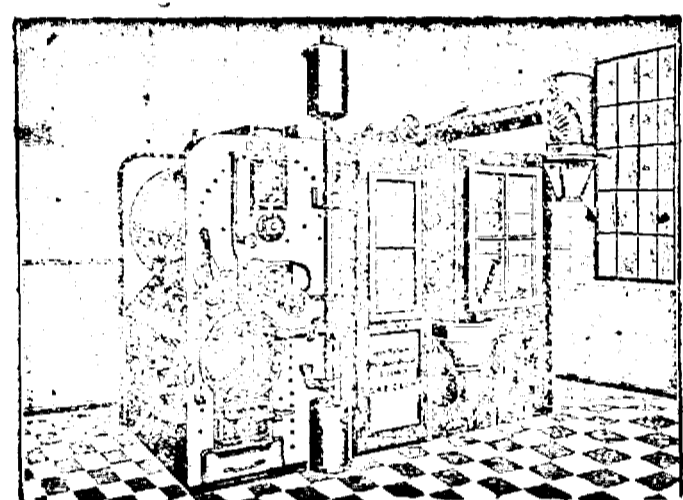
Apaducte aranjament foarte moderne și re-
 parații cu specialitate, cu cele
 mai avantajoase prețuri oferă **Lukács** Str. Bra-
 tianu 19

N'o să-ți pară rău, dacă îți cumperi ciorapi de mătase, de ață
 sa due lână, tricourile, vestele tricotate și
 sveterle, mănușile și orice alte mărunțișuri dela **A. Bogyó,** Str. Eminescu 13.

PETRU MÜLLER

Piața Sarmisegetuza 24.
 Curățătoaria chimică și
 vopsitoria

primește spre curățit co-
 voare, perdele, covoa-
 rea de lângă paturi,
 paltoane din pluș și
 blană, vestiminte din
 mătăsuri și costume.
 Secție separată pentru
 curățirea penelor patu-
 lui Telefonul sucursa-
 lei: 10.37 Aparatul
 pentru curățirea pe-
 nelor.



Lemne ieftine de foc

de orice calitate cu vagonul, cu stânjinul sau tăiate. Cărbuni, cătruni de lemn,
 cocs etc. Lemne Bornstein Andor, Arad, Piața Ștefan cel Mare 14.
 de construcție Telefon 223. 1637

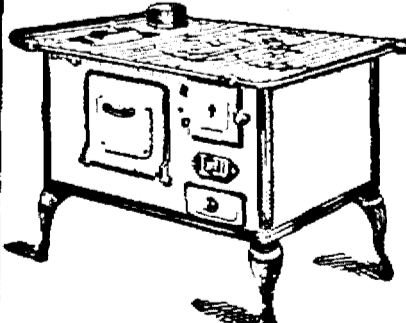
Aceasta s'o citești!

Atrag atențiunea Onoratului public, că în vederea aglomerației ce va fi
 la Crăciun — să vă procurați deacum necesitățile Dv. De aceea până'n
 10 Decembrie, dau din cele mai reduse prețuri un rabat
de 10%

Totodată la cărucioarele de copii dau un rabat de 20 la sută. Clinica
 de păpușe este asortată modern. Fac reparații de păpușe stricate Am la
 dispoziție peruci ultima modă (Bubi, Medi, Simi) Expoziția de jucării
 se poate vizita fără obligațiune de cumpărare.

Bazarul de Concurență al teatrului Arad
 P. A. Iancu

F. JUNGINGER
 mechanic artistic și de construcții
 Timișoara, Fabric str. Vlad. Delamarina 2.
 Primesc ori și ce lucrări în aceasta
 branșă. Deposit permanent cu toate
 sistemele a mașinilor de gătit.
 T. 101 Telefon 13-15.



Care este cea mai ieftină surpriză de Crăciun? Garnitura came-
 rei pentru bărbați este bucuria casei

Foarte avantajos din magazie sau la comandă foteluri singulare,
 paturi solb, sez oane, matrațe, garnituri de antișambra, scauue
 singulare, trăsuri pentru copii, paturi, mobile, matrațe cu afric
 și păr de cal și perină la : **KANIZSAY**

Prăvălie de mobile și tapițerie. Timișoara Iosefin B-dul Carol 16.

„VEZUV“

Cel mai bun și cel mai
 perfect corp suplimentar de
 încălzit și aparat pentru ra-
 dierea căl-
 durei. Fără
 exemplu in
 felul său.
 Deaseme-
 nea maimul-
 te mii de
 exemplare
 se fabrică în
 țară și străinătate. Economii de 50%
 la combustibil. Produce repede și in-
 tensiv căldura. Chiar și cele mai reci
 localuri în decursul câtorva minute
 sunt uniform încălzite. In timp de 14
 zile prețul de cumpărarea se va boni-
 fica. Prețul aparatului confecționat din
 tablă lustruită este Lei 300, iar din
 alamă artistică executată Lei 600. T. 75

S. WEISZBERGER
 Timișoara, IV. Bul Berthelot 1.



**Senzațional târg de
 reclamă**

Radio e bun aparat
 Când dela „Geller“ l-ai
 [cumpărat
 iar dacă el și sa stricat
 Tot „Geller“ și l-a reparat

Cel ce se referă la nunțul
 din acest ziar, vor avea
 pe lângă reducerea ce o
 dăm tuturor, o reducere
 de 10 la sută

„Geller Radio“
 Arad, str. Brațianu

Pregătiți - vă

pentru cadouri în vederea
 sărbătorilor cari se apropie
 Vizitați renumitul magazin
 de jucării Succesor
A. Stenfeld' și Nachfolger
Julius Schwarz
 Timișoara, Strada Merczy No. 2.

Mașinile de cusut

PFAFF

cu renume
 mondial
 dearândul
 deceniilor
 în urma
 mării lor
 capacități,
 garnituri complete și rezistenței mare
 T.94 Depozitul:

Ioan Schuber
 mechanic construcție pentru cusutorie
 și atelier de reparații.
 Timișoara, Fabric str. Dacilor 19.



Ioan Naoy
 croitor de dame și domni. Lugoj
 str. Jarăbului. Confecționez haine
 după ultima modă cu prețuri mo-
 derate.

Mai frumos lustruește, calcă și
 spală spălătoria

TEREZIA BUTTINGER
 Str. Consistorului fost Str. Batthyány 35
 In curte. 1592